

# Unemployment Insurance Interpreter and Translation Services

The directions below are for non-native English speakers who may need to reference one of the following languages.

**IMPORTANT!** This document contains important information about your unemployment rights, responsibilities and/or benefits. It is critical that you understand this information. To ask questions or to have unemployment documents translated, call (414) 435-7069 during business hours. An interpreter will be provided at no cost to you.

## Español (Spanish)

**¡IMPORTANTE!** Este documento contiene información importante sobre su derecho al desempleo, sus responsabilidades y/o beneficios. Es clave que usted entienda esta información. Para hacer preguntas o para que le traduzcan documentos relacionados con el desempleo, llame al (414) 435-7069 en horario de oficina. Le proporcionaremos un intérprete sin ningún costo para usted.

## Txhais lus hmoob (Hmong)

**NQE TSEEM CEEB!** Daim ntawv no muaj qhov xwm tseem ceeb txog koj cov kev muaj cai, cov kev lees ris thiab/los sis cov txiaj ntsim pab ntawm kev poob hauj lwm. Nws tseem ceeb heev uas koj yuav tsum nkag siab cov ntaub ntawv no. Txhawm rau nug kev tsis nkag siab los sis thov cov ntaub ntawv kev poob hauj lwm uas txhais ua koj hom lus, hu rau (414) 435-7069 nyob rau lub sij hawm ua hauj lwm. Yuav muaj tus neeg txhais lus rau koj pub dawb.

## Bosanski/Hrvatski/Srpski (Bosnian/Croatian/Serbian)

**VAŽNO!** Ovaj dokument sadrži važne informacije o Vašim pravima, odgovornostima i / ili naknadama za nezaposlene. Važno da razumete ove informacije. Da biste postavili pitanja ili prevodili dokumente o nezaposlenosti, nazovite (414) 435-7069 tokom radnog vremena. Prevodilac će vam biti obezbeđen besplatno.

## Shqip (Albanian)

**RËNDËSISHËM!** Ky dokument përmban informacione të rëndësishme në lidhje me të drejtat tuaja të papunësisë, përgjegjësitë dhe / ose përfitimet. Criticalshtë kritike që ta kuptoni këtë informacion. Për të bërë pyetje ose të kemi papunësi dokumente të përkthyer, telefononi (414) 435-7069 gjatë orarit të punës. Një përkthyes do t'ju ofrohet pa kosto.

## Русский (Russian)

**ВАЖНО!** Данный документ содержит важную информацию о ваших правах на трудоустройство, обязанностях и/или льготах. Важно, чтобы вы поняли данную информацию. Если у вас есть вопросы или вам требуется перевод документов по безработице, позвоните по номеру (414) 435-7069 в рабочие часы. Услуги переводчика будут предоставляться бесплатно.

## Français (French)

**IMPORTANT!** Ce document contient des informations importantes sur vos droits, responsabilités et / ou avantages liés au chômage. Il est essentiel que vous compreniez cette information. Pour poser des questions ou faire traduire les documents de chômage, appelez le (414) 435-7069 pendant les heures ouvrables. Vous pourrez être aidé gracieusement par un interprète.

## ຄົນລາວ (Laotian)

**ສໍາຄັນ!** ເອກະສານນີ້ປະກອບມີຂໍ້ມູນສໍາຄັນກ່ຽວກັບສິດທິ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ/ຫຼື ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອການຫວ່າງງານຂອງທ່ານ. ມັນສໍາຄັນຢ່າງຍິ່ງວ່າທ່ານຕ້ອງເຂົ້າໃຈຂໍ້ມູນນີ້. ເພື່ອຖາມຄໍາຖາມ ຫຼື ເພື່ອໃຫ້ແປເອກະສານການຫວ່າງງານ, ໃຫ້ໂທຫາ (414) 435-7069 ໃນລະຫວ່າງຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກ. ຈະມີການຈັດຫາລ່າມແປພາສາໃຫ້ທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.

## Tiếng Việt (Vietnamese)

**THÔNG BÁO QUAN TRỌNG!** Tài liệu này có thông tin quan trọng về quyền, trách nhiệm và/hoặc quyền lợi thất nghiệp của bạn. Bạn phải hiểu về thông tin này. Muốn nêu câu hỏi hoặc muốn có các tài liệu đã được dịch, xin gọi số (414) 435-7069 trong giờ làm việc. Chúng tôi sẽ cung cấp thông dịch viên miễn phí cho bạn.

## 中文 (Chinese) (广东话 Cantonese, 國語 Mandarin, 台語 Taiwanese)

**重要!** 本文件包含有关您的失业权利, 责任和/或福利的重要信息。了解这些信息至关重要。如果要提问或翻译失业文件, 请在工作时间致电(414)435-7069。我们将免费为您提供翻译。

## Soomaali (Somali)

**MUHIIM AH!** Dukumintigaan waxaa ku jira macluumaad muhiim ah oo ku saabsan xuquuqdaada shaqo la aanta, waajibaadka iyo / ama waxtarka. Waa daruuri in aad fahanto macluumaadkaan. Si aad u weydiiso su'aalo ama laguugu tarjumo dukumentiyada shaqo la'aanta, wac (414) 435-7069 inta lagu guda jiro saacadaha shaqada. Turjubaan ayaa lagu siin doonaa adiga oo aan kharash kuugu fadihiyin.

## Język polski (Polish)

**WAŻNE!** Ten dokument zawiera ważne informacje na temat praw pracownika, jego obowiązków i/lub odpowiedzialności. Ważne, abyś zrozumiał tę informację. W celu informacji lub aby uzyskać tłumaczenie dokumentów związanych z pracą, zadzwoń pod nr (414) 435-7069 podczas godziny pracy. Skontaktujesz się za darmo z tłumaczem.

## हिन्दी (Hindi)

**महत्वपूर्ण!** इस दस्तावेज में आपके बेरोजगारी संबंधी अधिकारों, जिम्मेदारियों और / या लाभों के बारे में महत्वपूर्ण जानकारी निहित है। यह अति आवश्यक है कि आप इस जानकारी को समझें। कोई प्रश्न पूछने या बेरोजगारी दस्तावेजों के अनुवाद के लिए, (414) 435-7069 पर कार्य-समय के दौरान फोन करें। आपको मुफ्त में एक दुभाषिया प्रदान किया जाएगा।

## عربي (Arabic)

مهم! تحتوي هذه الوثيقة على معلومات مهمة حول حقوقك في البطالة ومسؤولياتك والمزايا التي تحصل عليها. من المهم أن تتفهم هذه المعلومات. لطرح أسئلة أو لترجمة وثائق البطالة، اتصل على الرقم (414) 435-7069 خلال ساعات العمل. سيتواجد مترجم فوري دون أية تكلفة.

## ខ្មែរ (Khmer/Cambodian)

**សំខាន់!** ឯកសារនេះមានព័ត៌មានសំខាន់អំពីសិទ្ធិ ការទទួលខុសត្រូវ និង/ឬអត្ថប្រយោជន៍នៃភាពគ្មានការងារធ្វើរបស់អ្នក។ វាសំខាន់ណាស់ដែលអ្នកយល់អំពីព័ត៌មាននេះ។ ដើម្បីសួរសំណួរ ឬដើម្បីឲ្យឯកសារស្តីអំពីភាពគ្មានការងារធ្វើត្រូវបានបកប្រែសូមហៅទូរសព្ទទៅលេខ (414) 435-7069 ក្នុងអំឡុងម៉ោងធ្វើការ។ អ្នកបកប្រែម្នាក់នឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។

## Tagalog (Tagalog)

**MAHALAGA!** Ang dokumento na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa iyong mga karapatan ng pagkawala ng trabaho, mga tungkulin at/o mga benepisyo. Ito ay mapanganib na kailangan mong maiintindihan ang impormasyon na ito. Upang magtanong ng katanungan o magkaroon ng mga dokumento ng pagkawala ng trabaho na maisasalin, tumawag sa (414) 435-7069 sa mga oras trabaho. Isang tagapagsalin ang ibibigay sa iyo na walang bayad.

## Italiano (Italian)

**IMPORTANTE!** Questo documento contiene informazioni importanti sui suoi diritti in caso di disoccupazione, le responsabilità e /o i sussidi. È fondamentale che lei comprenda queste informazioni. Per porre domande o tradurre i documenti di disoccupazione, chiami il numero (414) 435-7069 durante l'orario di lavoro. Le verrà fornito un interprete a titolo gratuito.

## 日本語 (Japanese)

**重要です!** 本文書には、あなたの失業に関する権利、責任および／または失業手当についての重要な情報を含みます。この情報はしっかりと理解するようにしてください。ご質問あるいは失業保険の書類の翻訳をご希望の方は、営業時間中に(414)435-7069までお電話ください。通訳のサービスは無料で受けられます。

## 한국어 (Korean)

**중요한 안내!** 이 문서에는 귀하의 실업자 권리와 책임 및 급여에 관한 중요한 정보가 있습니다. 이 정보를 이해하는 것은 결정적으로 중요합니다. 질문이 있거나 번역된 실업보험 신청서가 필요하다면, 업무 시간 이내에 (414) 435-7069 으로 전화하십시오. 통역관의 도움을 무료로 받을 수 있습니다.

## ภาษาไทย (Thai)

**สิ่งสำคัญ!** เอกสารนี้มีข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสิทธิการว่างงาน หน้าที่ความรับผิดชอบและ / หรือผลประโยชน์ต่างๆ ท่านจำเป็นต้องเข้าใจข้อมูลนี้ หากมีคำถามหรือต้องการแปลเอกสารการว่างงาน โทร (414) 435-7069 ในเวลาทำการ การจัดหาล่ามดำเนินการโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย

## Čeština (Czech)

**DŮLEŽITÉ!** Tento dokument obsahuje důležité informace o vašich právech v nezaměstnanosti, odpovědnosti a/nebo dávkách. Je důležité abyste těmito informacím rozuměli. Chcete-li klást otázky nebo nechat přeložit dokumenty o nezaměstnanosti, zavolejte na (414) 435-7069 v pracovní době. Tlumočnick vám bude poskytnut bezplatně.